

SAN MARTIN

Incö, 26 de messé, domènia de San Cristofer, tignunse ince la festa di nëini y dles lās, olach'i i tolun ite tla zelebraziun dla Gran Mëssa; al ciantará le Duo Gefühlsvoll (Mara y Tobias Ploner).

Dötes les seniores y i seniors da San Martin y Antermëia é inviá ala griliada a Lungiarü ite dal Lech di pëiapësc en dedolönesc, ai 28 de messé, dales 12.00 inant. Prenotesse cina ai 24 de messé pro Leo 348 40 96 351. Da bur tēmp n ater iade.

LUNGIARÜ

I seniors y les seniores da Lungiarü é dēr bel inviá/inviades ala griliada dla uniun incö domènia, 26 de messé, dales 12.00, tla ütia dla segra. I periun do n pice contribut de 10 euro porom da daidé paié les spëises.

Conzert dla Musiga de Badia en jöbia, ai 30 de messé, dales 21.00, a San Martin sōn le paiun. I sēis dūc dēr bel inviá da gní a ascuté pro.

Le cor Kerygma y le grup de strumēnc "Unknown Brass" tēgn n conzert dal titul "Oda al isté" en sabeda, al 01 d'agost, dales 20.30 tla dljia de Badia.

Premiera dl musical „Hello?“ por dōta la familia en vëndres, ai 31 de messé, dales 18.00 a La lla tla Ciasa dla Cultura. Ince sabeda, 1 d'agost, dales 15.00 y dales 20.00 y domènia, 2 d'agost, dales 19.00. Prenotesse www.musicalvalbadia.com.

Le Sorvisc de Sostēgn Bunorí por Families é n sorvisc d'aiüt por dūc i geniturs, geniturs susc y families cun mituns danter 0 y 3 agn. Nūsc esperc dl ciamp sanitar y sozial dá consēis y dēida da ciafé soluziuns. Le sorvisc é debann, confidenzial y volotar. Info 333 62 03 945; email: fruehe.hilfen@bzgpust.it Le sorvisc vēgn pité tl raiun sozio-sanitar Val Badia dales 8.30 - 11.30 ai 27 de messé y ai 17 d'agost 26

Al vēgn chirí voluntars por families tl raiun Bornech, Val Badia, Türesc y Val de Puster.... L'aiüt ne mēss nia ester gran, n pice dé na man fēj fora datrai dēr tröp sciöche: jí a cumpré ite, daidé fá laurs te ciasa, ciaré do ai mituns n valgōnes ores, sostigní i geniturs tl'organisaziun da vigni de y i.i... Sce t'os daidé families cun mituns danter i 0 y 3 agn ví a fá pert . Info: Katholischer Familienverband de Südtirol (KFS) 0471974778; www.familienverband.it; info@familienverband.it

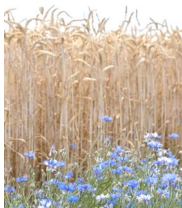
Tl Museum Ladin de Tor sarál

- en jöbia, ai 30 de messé, dales 21.00, le cabaret „Benvenuti in Val Badia“ de Simon Kostner - entrada gratis

- en sabeda, al 01 d'agost, dales 20.00, The Cherry Live Music Concert (Emily Kostner y Mattia Lezuo cun cater d'atri musicontri). L'entrada é gratis; an pó se prenoté n post da se senté por internet <https://thecherrymusic.com/concert>.

Döt le bun a chi che complësc i agn d'agost

San Martin Frida Burchia Ferdigg che nen complësc 93 ai 3
Clara Planatscher che nen complësc 88 ai 11
Ludwig Rungger che nen complësc 84 ai 13
Vijo Unterweger che nen complësc 92 ai 24
a Lungiarü Maria Ploner Planatscher nen complësc 89 ai 15
Linert Clara che nen complësc 89 ai 18



Plata dles Ploanies San Martin y Lungiarü

ploan siur Klaus Sottsas 344 15 54 055 - klsoettsas@rolmail.net
curat don Marco Veghini - pfarrei.ploania@protonmail.com
redaziun: anton.gasser@rolmail.net - 348 27 44 517 / 0474 523194

26. 07. - 02.08.26 n. 35

termo por comunicaziuns: jöbia, dales 20.00

17ª DOMÈNIA IA POR L'ANN A

Vangele do san Matí 13,44-52

Te chël tēmp ti à Gejù dit ala meja: Cun le rēgn dl cil éra sciöche cun n tesur che é ciavé ite te n ciamp. N ēl é rové laprò, mo al l'à indò ciavé ite. Te sūa ligrēza él jū a vēne döt ci ch'al â, y à cumpré le ciamp. Cun le rēgn dl cil éra inće sciöche cun n marciadēnt che chirí de beles perles. Canch'al â albū ciafé na perla dēr preziosa, al venü döt, ci ch'al â, y l'à cumprada. Cun le rēgn dl cil éra inće sciöche cun na rēi ch'an à sciuré tl mer por pié de vigni sort de pësc. Canch'ara plēna ê, l'â i pesciadus trata sōn spona, ai s'â senté, à chirí fora i bugn pësc y i à metü te cēsć, mo i stleć ài sciuré demez. Insciö saràra inće ala fin dl monn: Al gnarà i agnui y cernarà i ri dai iüsć y i sciurarà tl furn lorēnt. Dailò tirarai ürli y rotarai i dēnz. Èise capì döt chēsć? Ai à respognü: Scē. Spo ti àl dit: Vigni studié dla Scritōra, che é diventē n discepul dl rēgn dl cil, ti somēia a n patrūn de cíasas che tol fora de so avēi rich cosses nōies y cosses vedles.



Dí etern, scíncheme la grazia ch'i sunse bun da odēi ite.

Lasceme imaginé y sintí, olache te operēies te chēsć monn.

Dēideme capí che te n'es nia tres da odēi, mo che t'es impó tres presēnt.

Ilominēia mi ciorvel da conscidré i avenimēnc dl monn cun tū edli

y lāsceme amiré cun reconescēnza tū mirachi ascognūs. Amen.

T.D.

EDEMA - A	SAN MARTIN	LUNGIARÛ	 La fan ne fej degönes feries <i>Prëibel daidede ince os!</i> Rumpí le cërtil vizius dla puerté Ti slums tl Kenia y te tröc d'atri raiuns dl'Africa é'l miliuns de jënt che crësc sò te na gran meseria. Por chësta jënt é la vita da vigni de nia d'ater co fan, malsegurëza y mancianza de prospetives por le dagní. Propi chiló se dá la Caritas da fá. Deboriada cun porsones söl post orunse daidé concretamënter. I ti dun ai mituns vigni de n past sostaziuns te scora, i sostignun families dër dala meseria cun alimentars y ti dauriun prospetives: cun de pici credic ch'ares röies instësses pro n davagn y cun programs che sostëgn les ëres, jënt vedla y jones y jogh ch'ai röies pro n mistier. Sides fora por i paisc co ti slums dles cités: osc aiüt dá speranza y müda la vita. Dilan! Insciö podëise daidé concretamënter: cun 5 € ti dëise vigni dé a n möt ega nëta da bëre cun 25 € ciafa n paur somënzes por na racoiüda cun 40 € ciafa n möt por n ann vigni de n past cun 50 € se tira na familia instëssa inant le vire cun 170 € sciafiel da gní paié n maester. Dede dant pro osta spënorä "Hunger in Afrika" Conto bancar pro la Raiffeisen Landesbank IBAN IT42 F0349311600000300200018 Info por spënores 0471 304 351 www.caritas.bz.it Bel dilan.
26.07.26 17ª DOMËNIA dl ann A <i>Iachin y Ana</i> Domënia de S. Cristofer	9.30 Corona <i>(don Marco)</i> 10.00 Gran Mëssa por la comunité <i>(al cianta le Duo Gefühlsvoll)</i> families de Ludwig y Herta Rungger de rengr. en onú de siur H. Videsott + + Zingerle Ghejenara, dl ann Oferta por la mobilité tles misciuns Benedisciun dl tëmp y di mesi de trasport y dles mascins	7.50 Corona <i>(don Marco)</i> 8.15 Gran Mëssa por la comunité en onú de san Cristofer por fam. Planatscher vis y def. de Albina Mischi, Pecëi aniv. + Albina Clara Oferta por la mobilité tles misciuns Benedisciun dl tëmp y di mesi de trasport y dles mascins	
27.07.26 Lönesc <i>Nazar, Natalia</i>			
28.07.26 Dedolönesc <i>Vitore, Benno</i>	8.00 Mëssa + + Maria y Paula Hofer + Franz Planatscher	19.30 Corona tla capela S. Ojöp da Oies	
29.07.26 Dedemesaledema <i>Marta, Maria y Lazar</i>		7.30 Mëssa + suor Alberta Mischi por les püres Animes	
30.07.26 Jöbia <i>Pire Crisologh, Leopold</i>	19.00 Mëssa + + Zingerle, Col + Sepl Flöss, Arzó		
31.07.26 Vëndres <i>Ignaze da Loyola</i>	18.30 Adoraziun chîta 19.00 Adoraziun deboriada		
01.08.26 Sabeda <i>Fonjo da Liguori</i>	18.30 Mëssa prefestia <i>(don Marco)</i> por fam. Herbert Videsott de rengr. + Sepl Graffonara + Franz Thaler, Badia		
02.08.26 18ª DOMËNIA dl ann A	9.30 Corona <i>(prou da Oies)</i> 10.00 Gran Mëssa por la comunité + + Franz y Giustina Conrater y Iaco y Maria Gasser + + siur H. Videsott y siur Lov. Comploj Benedisciun dl tëmp	7.50 Corona <i>(prou da Oies)</i> 8.15 Gran Mëssa por la comunité aniv. + + Gabriele y Teodolinda Clara + Paul Clara, Tomesc + Sepl Clara, Sanvi aniv. + Giovanni Moling Benedisciun dl tëmp	